

Maître de la maison

...

1. // Où reste donc le maître de la maison? //
Il est dans la rue oublie sa charrue.
Alors il est temps d'labourer les champs.
2. // Où est donc la maîtresse de la maison? //
Elle fait la cuisine sans œufs ni farine.
Vend la poule au pot et garde le magot.
3. // Où reste donc le fils de la maison? //
C'est un petit ange qui chasse les mésanges,
avec son pipeau il crie comme un crapaud.
4. // Où est donc la fille de la maison? //
Elle est à la messe et reçoit caresses
d'un ou deux amants, tout un régiment.
5. // Où est donc la servante de la maison? //
En battant la chatte avec sa baratte.
Elle a mis d'la crème dans toute la pièce,
et le maître l'aime.

*Wo bleibt denn der Herr des Hauses? Er ist auf der Straße, vergisst seinen Pflug. Auf, es ist Zeit, die Felder zu bestellen.
Wo ist denn die Herrin des Hauses? Sie kocht ohne Eier und ohne Mehl, verkauft das Huhn im Topf und hütet den Schatz.
Wo bleibt denn der Sohn des Hauses? Das ist ein kleiner Engel, der Meisen jagt. Mit seiner Hirtenflöte quakt er wie eine Kröte.*

Wo ist denn die Tochter des Hauses? Sie ist in der Messe und erhält Liebkosungen von einem oder zwei Liebhabern, einem ganzen Regiment.

Wo ist denn die Dienerin des Hauses? Beim Verprügeln der Katze mit ihrem Butterschlegel hat sie die Sahne im ganzen Raum verteilt. Und der Herr liebt sie.